




سؤالات امتحانی درس: عربی		اداره آموزش و پرورش منطقه تبادکان		تاریخ امتحان: ۹۷/۳/۹	
نام و نام خانوادگی:		دبیرستان امام رضا (ع) - واحد ۹		پایه: هشتم	
کد دانش آموزی:		تعداد سؤال: ۱۸	تعداد صفحات: ۳	مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	
شماره	سؤالات			بارم	
الف: « مهارت واژه شناسی » ۲ نمره					
۱	از بین کلمات داده شده ، نام هر تصویر را در زیر آن بنویسید. (یک کلمه اضافی است) "لَاعِبُونَ - طَالِبَاتٌ - شَلالات"			۰/۵	
۲	از بین کلمات داده شده متضادهها (=) و مترادف ها (≠) را مشخص کنید. (عُدوان ؛ مهتة ؛ بئع ؛ شراء ؛ شراء) (یک کلمه اضافی است).	بئع ≠ شراء	عُدوان = عداوة	۰/۵	
۳	فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. أَلْجَارَاتُ يَجْلِسْنَ عَلَى الْبَيْسَارِ أَكْثَبُ لَكَ وَصَفَةٌ	عَب	نَعَم	۰/۵	
۴	کدام کلمه از نظر معنایی یادستوری باقیه ناهماهنگ است.	الف (قَذَفَ) ب (تَفَاحَ)	گَتَبَ إِبْتَسَمَ	جاءَ عَنَبَ	
ب: « مهارت ترجمه » ۶/۵ نمره					
۵	ترجمه صحیح را در عبارات زیر با علامت «X» مشخص کنید. ۱- "عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ الْمُهِنِ" الف: ما باید به همه ی شغل ها احترام بگذاریم. <input checked="" type="checkbox"/> ب: ما باید به هر شغلی احترام بگذاریم. <input type="checkbox"/> ۲- وَلَا يَظْلِمُ زَنْكًا أَحَدًا. الف: و پروردگارتوبه هیچ کس ظلم نکرده است. <input type="checkbox"/> ب: و پروردگارت به کسی ظلم نمی کند. <input checked="" type="checkbox"/>				۰/۵
۶	ترجمه ناقص عبارت مقابل را کامل کنید. السُّكُوتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ . سکوت.....طلاست و سخن.....نقره..... است.				۰/۵
۷	جمله زیر را با توجه به تصویر ، به فارسی روان ترجمه کنید. نَحْنُ نَلْعَبُ كُرَّةَ الْمِنْضَدَةِ . مَا نَسِ رَوِي بِرَبَارِي وَ لِنَمِ				۰/۷۵
۸	آیات و احادیث و عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف) إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غُضَّةٌ . ب) هَلِ الْجَوَالُ مَسْمُوحٌ لَنَا ؟ ج) إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَ الْإِحْسَانِ . د) سَوْفَ أَصِيرُ طَبِيبًا لِيَخْدَمَةَ النَّاسِ . ر) مَرَّقَدُ الْإِمَامِ الْعَاشِرِ وَ الْحَادِي عَشَرَ (ع) فِي سَامَرَاءَ .	از دست دادن فرصت مایه اندوه است آیا بازی کردن مجاز است ؟ قطعاً خداوند به عدل و احسان فرمان میدهد من برای خدمت کردن به مردم خواهم شد پدر امام دهم و یازدهم در شهر سامرا است			۴/۷۵

ج: « مهارت درک و فهم » ۲/۷۵ نمره

۹ متن زیر را با دقت بخوانید و سپس به سؤالات زیر آن جواب کوتاه بنویسید.

" الطَّالِبَاتُ الْمَدْرَسَةُ يَذْهَبْنَ إِلَى سَفَرَةٍ عَلَمِيَّةٍ مِنْ "شيراز" إِلَى "ياسوج". الْمُعَلِّمَةُ : نَحْنُ سَنَذْهَبُ فِي الْأُسْبُوعِ الثَّلَاثِ مِنْ شَهْرِ "أزديبهشت". نَحْنُ نَذْهَبُ هُنَاكَ بِالْحَافِلَةِ. نَأْكُلُ طَعَامَ الْعِشَاءِ فِي مَطْعَمٍ نَظِيفٍ وَجَيِّدٍ. ثُمَّ نَبْقَى لِلِاسْتِرَاحَةِ فِي الْفُنْدُوقِ. فِي الْأَرْبَعَاءِ نَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ لِشِرَاءِ الْهَدِيَّةِ لِأَسْرَتِكُنَّ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ سَتَرْجِعُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. "

۱- بِمَ يَذْهَبْنَ إِلَى السَّفَرَةِ؟
 ۲- لِمَاذَا تَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ؟
 ۳- مَتَى تَذْهَبُ الطَّالِبَاتُ إِلَى السَّفَرَةِ؟
 ۴- إِلَى أَيِّنَ تَذْهَبُ الطَّالِبَاتُ؟

الف: إِلَى شيراز ب: إِلَى ياسوج

۱۰ هرهبارات از سهون « الف » را به کلمه مرتبط آن درستون « ب » وصل کنيد. (درستون ب يك مورد اضافه است.)

الف	ب
إِنَّا عَشَرُ شَهْرًا :	الْمَسْجِدِ
الْيَوْمَ الْأَوَّلُ فِي الْأُسْبُوعِ:	السَّبْتِ
مَكَانُ الصَّلَاةِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ:	السَّنَةِ
	الْأَخَذِ

۱۱ درستی و نادرستی عبارات زیر را بر اساس واقعیت مشخص کنید.

الف: الْمَلْعَبُ مَكَانٌ لِفَخْصِ الْمَرْضَى. ص غ
 ب: الْعِلْمُ أَفْضَلُ مِنَ الْعِبَادَةِ. ص غ

۱۲ برای جاهای خالی گزینه مناسب را انتخاب کنید.

۱: أَلْعَقْلُ حُسَامٌ الف) تَجَارِبٌ ب) قَاطِعٌ
 ۲: أَلْفَصْلُ الْأَوَّلُ فِي السَّنَةِ الف) الْبُرَيْجُ ب) الْخَرِيفُ

د: « مهارت شناخت و کاربرد قواعد » ۲ نمره

۱۳ فعل های ماضی و مستقبل (آینده) را در داخل مستطیل بنویسید. (سَوْفَ أَصْنَعُ - يَكْتُبُ - خَرَجْتُ - تَرْجِعِينَ)
 (در میان فعل هادوتا اضافی است)

ماضی: خَرَجْتُمْ
 مستقبل: سَوْفَ أَصْبِحُ

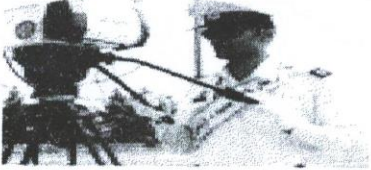



۱۴ در هرهبارات گزینه صحیح را انتخاب کنید.

الف) أَيُّهَا الْبَيْتَانِ ، هَلْ الطَّعَامُ ؟ تَطْبُخْنَ تَطْبُخَانِ
 ب) أَلطَّلَاؤُ سَتَ إِلَى الصُّفُوفِ غَدًا. يَرْجِعُونَ رَجَعْنَا
 ج) أَيُّشَهَا الطَّبِيبَةُ ؛ أَأَنْتِ الْمَرْضَى ؟ تَفْخَصُ تَفْخَصِينَ
 د) أَأَنْتُمْ مَلَايَسَكُمُ امْسِ ؟ عَسَأْتُمْ تَفْسَلِينَ

۱۵ در جاهای خالی کلمه پرسشی مناسب بنویسید. (أَيْنَ ، مَنْ ، هَلْ) یک کلمه اضافی است.

۱- هَلْ أَنْتَ طَالِبٌ نَاجِحٌ ؟ نَعَمْ .
 ۲- أَيْنَ الْمَدْرَسَةُ ؟ جُنُبَ الْمَكْتَبَةِ .

هـ: «مکالمه» ۱/۷۵ نمره

۰/۵	<p>این سئوالات در مورد شماسْت ، در یک یا دو کلمه پاسخ دهید.</p> <p>۱- كَيْفَ حَالِكَ؟ أَنَا بِعَيْرٍ</p> <p>۲- مَا اسْمُ مَدْرَسَتِكَ؟ إِمَامٍ رَمَا</p>	۱۶
۰/۷۵	<p>با توجه به تصاویر به سئوالات زیر پاسخ کوتاه مناسب بنویسید.</p> <p>۱- مَاذَا يَطْبُخُ؟ ... عُورٍ يَطْبُخُ الْعَبْرَ</p> <p>۲- مَنْ هُوَ؟ ... عُورٌ سُرْطِيٌّ</p>   <p>۳- إِلَى أَيِّنَ يَذْهَبُ الطَّالِبَانِ؟ يَذْهَبَانِ إِلَى الْمَرْسِ</p>	۱۷
۰/۵	<p>با توجه به تصاویر ، پاسخ مناسب بر سرش های زیر را با علامت (✓) مشخص کنید.</p> <p>۱- كَمْ عَدَدُ الْأَحْجَارِ؟ الف: ثَلَاثَةٌ <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>ب: أَرْبَعَةٌ <input type="checkbox"/></p> <p>۲- أَيُّنَ الرَّجُلِ؟ الف: وَرَاءَ الشَّجَرَةِ <input type="checkbox"/></p> <p>ب: أَمَامَ بَابِ الْبَيْتِ <input checked="" type="checkbox"/></p>  	۱۸
۱۵	جمع	أرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ. شَرِيعَتِي

تجدیدنظرپس از رسیدگی به اعتراضات		تصحیح دوم		تصحیح اول	
باعدد	با حروف	باعدد	با حروف	باعدد	با حروف
نام و نام خانوادگی تجدیدنظر کننده - امضاء	نام و نام خانوادگی مصحح دوم - امضاء	نام و نام خانوادگی مصحح اول - امضاء			